

Vzorová písemná zkouška

Gramaticky určete, vytvořte nom. sg. a přeložte:

τέκνοις			
νῆκαι			
φύλακες			
γυναικός			
τραπέζη			
φίλους			
οικίαι			
γλώσσης			
ζῶον			
σοφώτερον			
ταῦτα			
άνδρός			
ύμετέροις			
ταῖσδε			
ποιμέσιν			
εὐδαίμονας			
χώρα			

Určete (os. <pád>, čísl., zp., čas, rod), uveďte základní tvar a přeložte:

λέγεται							
κρύπτεις							
κρίνομεν							
ἔρχεσθαι							
ἐνόμιζον							
νόμιζε							
λύσεις							
ὠνόμασα							
ἐκολάσω							
εἰπεῖν							
εἶδον							
ἡγαγόμεν							
παιδεύσομεν							
σπέσθαι							
ἤνεγκε							
ἴδε							
ἔλυε							
οἴου							
νόμισον							
βλέψαι							
κολαζόμενος							
ἐρχόμενοι							
κρινομένους							

Přeložte:

Ἐδεῖ γεωργόν ἀποθανεῖν ὡσπερ ἐκεῖνος βουλόμενος τοὺς αὐτοῦ παῖδας ἐμπείρους εἶναι τῆς γεωργίας μετακαλεσάμενος αὐτοὺς ἔφη· „τεκνία, ἐν τῶν ἀμπέλων μου θησαυρὸς ἐστί.“ οἱ δὲ μετὰ τὸν αὐτοῦ θάνατον δίκηλλας λαβόμενοι ὅλην αὐτῶν τὴν γεωργίαν ἔκοψαν. καὶ τὸν μὲν θησαυρὸν οὐχ εὔρον, ἡ δὲ ἄμπελος πολυπλασίως τὴν φορὰν αὐτοῖς παρεῖχεν. ὁ λόγος φαίνει, ὅτι ὁ κάματος θησαυρὸς ἐστὶ τοῖς ἀνθρώποις.

γεωργός – zemědělec

καλέω – volám

δίκελλα – motyka

κόπτω – kopti

ἄμπελος – vinice

πολυπλασίως – mnohokrát

φορὰ – úroda

κάματος – práce